

Referat de aprobare Nr. 15204/24.06.2026

privind aprobarea încheierii unui Acord de Parteneriat între Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Carei și Asociația pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană, în vederea organizării evenimentului *Festivalul de Vinuri "Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*, care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei

Monica -Silvia GIURGIU-KOVÁCS, Primar al Municipiului Carei,

Având în vedere:

Cererea nr. 98/04.06.2026 a Asociației pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană Asociației pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană înregistrată cu nr. 13930/10.06.2026, în vederea încheierii unui de parteneriat și alocarea unui sprijin financiar pentru organizarea evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"* care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei, Văzând prevederile :

art. 129 alin. (1) alin.(2) lit.d, alin.(7) lit.d, precum și art. 139 alin. (1) și alin.(3) lit. a și f din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ,

Inițiez Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Acord de Parteneriat între Municipiul Carei și Asociația pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană, în vederea organizării evenimentului *Festivalul de Vinuri "Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*, care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026 , în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei și propun Consiliului local aprobarea acestuia.

PRIMAR

Monica -Silvia GIURGIU-KOVÁCS

PROIECT DE HOTĂRÂRE Nr. 156/24.06.2026

privind aprobarea încheierii unui Acord de Parteneriat între Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Carei și Asociația pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană, în vederea organizării evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*, care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei

Consiliul Local al Municipiului Carei, județul Satu Mare, întrunit în ședință extraordinară, cu caracter de îndată, la data de 26.06.2026,

Văzând :

Referatul de aprobare nr. 15204/24.06.2026 inițiat de Primarul Municipiului Carei, privind aprobarea încheierii unui Acord de Parteneriat între Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Carei și Asociația pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană, în vederea organizării evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*, care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei

Cererea nr 98/04.06.2026 a Asociației pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană înregistrată cu nr. 13930/10.06.2026, în vederea încheierii unui de parteneriat și alocarea unui sprijin financiar pentru organizarea evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"* care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei,

Raportul de specialitate nr. 15213/24.06.2026 al Centrului Cultural al municipiului Carei, prin care se propune alocarea sumei de 50.000 lei, pentru organizarea evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*

Raportul de specialitate nr.15211/24.06.2026 al Direcției Economice prin care se propune alocarea sumei de 50.000 lei, pentru organizarea evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*

În temeiul art. 129 alin. (1) alin.(2) lit.d, alin.(7) lit.d, precum și art. 139 alin. (1) și alin.(3) lit. a și f și art. 196 alin.(1) lit.a din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ,

HOTĂRĂȘTE :

Art.1 Se aprobă încheierea unui Acord de Parteneriat între Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Carei și Asociația pentru Dezvoltare Rurală Sătmăreană, organizație non-guvernamentală, cu sediul în Carei, str. Plugarilor nr.7, jud. Satu Mare, în vederea organizării evenimentului *Festivalul de Vinuri " Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*, care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei, conform Anexei, parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Se aprobă alocarea sumei de 50.000 lei, din capitolul de cheltuieli 67. "Cultură, recreere și religie", titlul 20. "Bunuri și servicii", pentru organizarea în calitate de partener a evenimentului *Festivalul de Vinuri "Castel Vinum-Păstrarea și promovarea tradițiilor de vinificație din zona Careiului"*, care va avea loc în perioada 3-5 iulie 2026, în incinta Parcului Dendrologic din municipiul Carei

Art.3 Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Direcția Economică și Direcția de Cultură și Turism din cadrul aparatului de specialitate al primarului.

Art.4 Prezenta hotărâre se aduce la cunoștință publică prin afișare pe site-ul Primăriei Municipiului Carei.

Art. 5 Prezenta hotărâre se comunică :
Primarului Municipiului Carei
Direcției de Cultură și Turism
Direcției Economice
Instituției Prefectului județului Satu Mare

INIȚIATOR :
PRIMAR
Monica-Silvia Giurgiu-Kovacs

ACORD DE PARTENERIAT
În vederea organizării proiectului
CASTEL VINUM -PASTRARE SI PROMOVARE A TRADITIILOR DE
VINIFICATIE DIN ZONA CAREIULUI - anul 2026

Art. 1.PĂRȚILE

1.1.UAT Municipiul Carei, având codul de identificare fiscală: 4481160, cu sediul în Municipiul Carei, str. Progresului nr. 28, jud. Satu Mare, reprezentată prin d-na **Monica -Silvia Giurgiu-Kovacs – în calitate de Primar** , denumit în continuare **Instituția**

ÎMPREUNĂ CU

1.2 Asociația Pentru Dezvoltarea Rurală Sătmăreană, organizație non-guvernamentală, având CUI 39119326, cu sediul în județul Satu Mare, Carei, Str. Plugarilor Nr. 7, reprezentată prin Kovács Szabolcs, președinte, în continuare **Asociația**,

au încheiat prezentul ACORD privind derularea **proiectului CASTEL VINUM PASTRARE SI PROMOVARE A TRADITIILOR DE VINIFICATIE DIN ZONA CAREIULUI**, în perioada 3-5 iulie 2026.

Art. 2. OBIECTUL ACORDULUI

2.1.Obiectul acestui parteneriat este derularea comună a proiectului **CASTEL VINUM PASTRARE SI PROMOVARE A TRADITIILOR DE VINIFICATIE DIN ZONA CAREIULUI**, iar în cadrul acestui proiect, organizarea activităților periodice.

Calendarul activităților se va stabili de comun acord.

Activități în cadrul proiectului organizat în parteneriat:

1. Amenajarea locației reamenajare după activități;
2. Suport tehnic, sonorizare, scenă.
3. Amplasarea unor decorațiuni specifice, tradiționale, de diferite dimensiuni;
4. Realizarea unor activități de promovare în mass-media, suprafețe outdoor și social media

Art.3. ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI ÎN IMPLEMENTAREA PROIECTULUI

Rolurile și responsabilitățile partenerilor sunt descrise și corespund prevederilor după cum urmează:

3.1 Asociația:

- are atribuții exclusive în alegerea și poziționarea expozanților și a producătorilor;
- asigură prezența producătorilor la stand pe toată perioada programului stabilit de comun acord;
- coordonează amplasarea, montarea și demontarea căsuțelor pentru producători;
- coordonează prezența și aranjamentul producătorilor astfel încât proiectul să ofere pentru vizitatori, un nivel cantitativ și calitativ superior în privința ofertei comerciale;
- asigură, prin mijloace proprii sau parteneri terți, ordinea și curățenia în locația;
- are obligația de a promova, pe paginile proprii și prin parteneri.

3.2 Instituția:

- asigură montarea, demonstrarea scenei, și sonorizare pe durata evenimentului,
- asigură elemente decorative, de dimensiuni mari (1-8m) și/sau mici pentru împodobirea locației precum și elemente de signalistică pentru informarea vizitatorilor;
- asigură, prin mijloace proprii sau închiriate, promovarea evenimentelor în presa locală, regională, social media și alte platforme.

Art. 4 DURATA ACORDULUI

Acordul de parteneriat intră în vigoare odată cu semnarea acestuia de către părți și durează până la încheierea tuturor activităților, cel târziu în data de 30 septembrie 2026.

Art. 5. DREPTURI ȘI OBLIGAȚII ALE ORGANIZATORILOR ȘI PARTENERILOR

5.1 Partenerii își vor respecta rolurile și responsabilitățile stabilite în prezentul acord, articolul 3.

5.2 Partenerii își vor desemna manageri de proiect cu atribuții delegate în realizarea proiectului.

5.3 Instituția nu își asumă responsabilitate pentru conținutul și mesajele comunicate de Partener în nume propriu în cadrul activității și comunicării artistice.

5.4 În cadrul acestui acord nu există relație sau operațiune financiară între părți, fiecare parte are responsabilitate exclusivă în realizarea activităților, stipulate în art.3 al prezentului acord.

Art. 6. DISPOZIȚII FINALE

6.1 Orice propunere de modificare a proiectului trebuie să fie convenite de ambele părți înaintea aplicării. Dacă nu se ajunge la un acord asupra modificărilor iar aceste se aplică, instituția are dreptul de reziliere imediată a contractului, fără notificare prealabilă.

6.2 Toate posibilele dispute rezultate din prezentul acord sau în legătură cu el, pe care părțile nu le pot soluționa pe cale amiabilă, vor fi soluționate de instanțele de judecată competente

6.3 Părțile sunt de acord că prezentul acord este guvernat de legea română.

6.4 Părțile garantează că reprezentanții numiți ale căror semnături apar mai jos au fost investiți cu toate puterile legale de a semna și executa prezentul acord de parteneriat.

Prezentul acord cuprinde 2 pagini și este întocmit în 2 (două) exemplare, în limba română, câte unul pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL CAREI

CF.4481160

NR. 15210 / 24.06.2026

REFERAT DE SPECIALITATE

Având în vedere referatul din partea Direcției de Cultură Carei privind alocarea sumei de 50.000 lei pentru organizarea în Municipiul Carei în perioada 3-5 iulie 2026 a evenimentului "CASTEL VINUM-PĂSTRAREA ȘI PROMOVAREA TRADIȚIILOR DE VINIFICAȚIE DIN ZONA CAREIULUI" unde U.A.T.M. CAREI are calitate de partener în organizarea acestui eveniment cultural.

Propun, spre dezbateră Consiliului Local Carei alocarea sumei de 50.000 lei și în caz de aprobare suma va fi plătită din capitolul 67 "Cultură, recreere și religie" titlul 20 "Bunuri și servicii".

Director economic,

Gindele Emese



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CAREI
CENTRUL CULTURAL AL MUNICIPIULUI CAREI

15213 / 24.06.2026

Referat

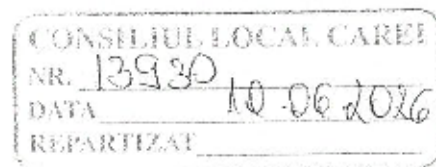
Subsemnatul Szücs József, în calitate de șef serviciu al Centrului Cultural Carei, în urma solicitării - Cerere de parteneriat, nr. Cererii 98/04.09.2026 - depuse de dl Kovacs Szabolcs Istvan, în calitate de președinte al ASOCIAȚIEI PENTRU DEZVOLTARE RURALA SĂTMĂREANĂ înregistrate sub nr. 13930/10.06.2026, propun spre analiză și dezbateră către Consiliului Local alocarea sumei de 50.000 lei pentru evenimentul "*CASTEL VINUM – PĂSTRAREA ȘI PROMOVAREA TRADIȚIILOR DE VINIFICAȚIE DIN ZONA CAREIULUI*" care se va desfășura în perioada 3 - 5 iulie 2026, în parcul castelului Karolyi.

Cu respect,
Szücs József

Asociația pentru Dezvoltarea Rurală Sătmăreană – Szatmár Vidékfejlesztésért Egyesület
Sediul: Urziceni, str. Carciului, nr. 172, jud. Satu Mare
CIF: 39119326
Adresa: adrs.szvc@gmail.com
Persoana de contact: Kovacs Szabolcs, presedinte, 0733926673

Nr. 98/04.06.2026

Către Primăria Municipiului Carei,



CERERE DE PARTENERIAT

Prin prezenta, vă adresăm rugămintea de a deveni partener al evenimentului „CASTEL VINUM – PĂSTRAREA ȘI PROMOVAREA TRADIȚIILOR DE VINIFICAȚIE DIN ZONA CAREIULUI”, sprijinind financiar desfășurarea ediției a V-a a Festivalului de Vinuri „Castel Vinum – Bor a kastélyban”, care va avea loc în perioada 03-05 iulie 2026, în grădina Castelului Károlyi din Carei.

Scopul principal al evenimentului este conservarea și promovarea tradițiilor viticole locale, precum și evidențierea diversității regiunilor viticole din Bazinul Carpatic, prin implicarea producătorilor de vin din regiune și promovarea valorilor culturale și gastronomice specifice.

PROGRAMUL EVENIMENTULUI

03 iulie 2026 – Vineri

16:00–03:00 | Curtea Vinului – Degustări și prezentări susținute de 16 crame

16:00–20:00 | Muzică de atmosferă cu DJ Matei

20:00 | Ceremonia de binecuvântare și deschiderea oficială a evenimentului

20:30–03:00 | Petrecere cu DJ Matei

04 iulie 2026 – Sâmbătă

11:00–14:00 | Conferința de Viticultură și Vinificație – Ediția a II-a

16:00–03:00 | Curtea Vinului – Degustări și prezentări susținute de 16 crame

16:00–20:00 | Muzică de atmosferă cu DJ Matei

20:00–01:00 | Concert „Budapest Show Band”

01:00–03:00 | After Party cu DJ Matei

Asociația pentru Dezvoltarea Rurală Sătmăreană – Szatmár Vidékfejlesztésért Egyesület

Sediu: sat Urziceni, com. Urziceni, str. Carei nr. 172, jud. Satu Mare

CIF: 39119326

Adresa: adrs.szve@gmail.com

Persoana de contact: Kovacs Szabolcs, presedinte, 0733926673

05 iulie 2026 – Duminică

16:00–01:00 | Curtea Vinului – Degustări și prezentări susținute de 16 crame

16:00–18:00 | Muzică de atmosferă cu DJ Matei

17:00–20:00 | Quiz interactiv cu participarea publicului și muzică live

18:00–20:00 | Concert „Acoustic Station”

21:00–00:00 | Concert „Stranger Party Band”

00:00–01:00 | After Party cu DJ Matei

Organizatorii își rezervă dreptul de a modifica programul evenimentului. Eventualele modificări vor fi comunicate în timp util.

Având în vedere amploarea organizatorică a festivalului, precum și impactul pozitiv al acestuia asupra comunității locale și a vieții culturale din Carei.

Solicităm acordarea unui sprijin financiar în valoare de 50.000 lei, în calitate de co-organizator al evenimentului, precum și sprijin logistic și instituțional pentru asigurarea scenei, a sistemului de iluminat și a sonorizării, precum și pentru asigurarea alimentării cu energie electrică în zona amenajată a evenimentului, necesare bunei desfășurări a acestuia. Suma menționată (50.000 lei) va fi achitată de către UAT Municipiul Carei pe baza facturilor emise.

Suntem convinși că acest parteneriat va contribui la succesul festivalului și va reflecta angajamentul Centrului Cultural în susținerea inițiativelor culturale cu relevanță locală și regională.

Vă mulțumim anticipat pentru sprijinul acordat!

Cu deosebită considerație,

Kovacs Szabolcs Istvan

președinte

